

El hombre y la mujer

El hombre es la más elevada de las criaturas. La mujer es el más sublime de los ideales.

Dios hizo para el hombre un trono; para la mujer un altar. El trono exalta, el altar santifica.

El hombre es el cerebro; la mujer el corazón. El cerebro fabrica la luz, el corazón produce el amor. La luz fecunda, el amor resucita.

El hombre es genio; la mujer es ángel. El genio es inmensurable; el ángel es indefinible. Se contempla lo infinito, se admira lo inefable.

La aspiración del hombre es la suprema gloria; la aspiración de la mujer es la virtud extrema. La gloria hace lo grande, la virtud hace lo divino.

El hombre tiene la supremacía; la mujer la preferencia. La supremacía significa la fuerza, la preferencia representa el derecho.

El hombre es fuerte por la razón; la mujer es invencible por las lágrimas. La razón convence; las lágrimas conmueven.

El hombre es capaz de todos los heroísmos; la mujer de todos los martirios. El heroísmo ennoblece; el martirio sublimiza.

El hombre es un código; la mujer un evangelio. El código corrige; el evangelio perfecciona.

El hombre es un templo; la mujer es el sagrario. Ante el templo nos descubrimos; ante el sagrario nos arrodillamos.

El hombre piensa; la mujer sueña. Pensar es tener en el cráneo una larva; soñar es tener en la frente una aureola.

El hombre es el océano; la mujer es el lago. El océano tiene la perla que adorna, el lago la poesía que deslumbraba.

El hombre es el águila que vuela; la mujer es elruiseñor que canta. Volar es dominar el espacio, cantar es conquistar el alma.

El hombre tiene un fanal; la conciencia; la mujer una estrella; la esperanza. El fanal guía, la esperanza salva.

En fin: el hombre está colocado donde termina la tierra, la mujer donde comienza el cielo.

VICTOR HUGO.

Reorganización de Canarias

Reformas judiciales

A propuesta del Ministro de Gracia y Justicia, y para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 1.º de la Ley de 11 de Julio último, sobre reorganización administrativa y representación en Cortes de las islas Canarias.

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Se crea en la provincia de Canarias una Audiencia Provincial, con capitalidad en Santa Cruz de Tenerife, teniendo por territorio jurisdiccional las islas de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro.

Art. 2.º La Audiencia de Santa Cruz de Tenerife tendrá iguales atribuciones y competencia que las que las leyes vigentes confieren a las establecidas en las demás capitales de provincias, y con facultades además para el nombramiento de los Jueces, Fiscales municipales, suplentes y adjuntos de los Tribunales municipales del

territorio de su jurisdicción funcionando también en ella el Tribunal provincial de lo contencioso administrativo.

Art. 3.º Para la celebración de los juicios orales en lo Criminal, continuará actuando las Secciones como hasta aquí, constituyéndose en las poblaciones del archipiélago indicadas por la ley.

Art. 4.º El personal de Magistrados, individuos del Ministerio Fiscal, Auxiliares y Subalternos de la Audiencia de Santa Cruz de Tenerife, se compondrá por ahora de un Presidente de Audiencia, un Fiscal, dos Magistrados y un Teniente Fiscal; un Secretario, un Oficial primero de Sala, otro segundo, un Portero, dos Alguaciles y un Mozo de Estrados.

Art. 5.º Se crea otro Juzgado de primera instancia e instrucción en Las Palmas, también de categoría de término dividiéndose en dos el que en la actualidad existe, para formar los distritos, que se denominarán de Triana y de Vegueta.

Igualmente se crean Juzgados de primera instancia e instrucción en la isla de Hierro, con la capital en la villa de Valverde; otro en la isla de Fuerteventura, con la capital en Puerto de Cabras; otro en el pueblo de los Llanos, de la isla de Palma, y otro en Icod, de la de Tenerife; los cuatro de categoría de entrada.

Art. 6.º Los Juzgados de Valverde y Puerto de Cabras tendrán cada uno como territorio jurisdiccional el de las islas de Hierro y Fuerteventura, respectivamente.

Art. 7.º El Ministerio de Gracia y Justicia, previo informe de la Sala de Gobierno de la Audiencia de Las Palmas y de la Dirección General del Instituto Geográfico y Estadístico, determinará provisionalmente el territorio que deban constituir los Juzgados de Triana y Vegueta, Los Llanos e Icod, teniendo en cuenta para ello la situación de cada pueblo con relación a la cabeza del partido judicial, las vías de comunicación, los datos estadísticos de población y de asuntos civiles y criminales, y cuantos antecedentes se crean necesarios para el mejor acierto en la división.

Art. 8.º Los Juzgados de Valverde, Los Llanos e Icod correspondarán en lo civil a la Audiencia Territorial de Las Palmas, y en lo criminal a la Provincial de Santa Cruz de Tenerife, y lo de Triana, Vegueta y Puerto de Cabras a la Territorial y Provincial de Las Palmas.

Art. 9.º La Audiencia de Santa Cruz de Tenerife y los Juzgados de Triana, Vegueta, Los Llanos, Icod, Puerto de Cabras y Valverde comenzarán a funcionar el día que se señale de Real orden y estén habilitados de local adecuado para su instalación en la capitales respectivas y aprobada en cuanto a las cuatros primeros juzgados la división territorial.

Art. 10. Por el Ministerio de Gracia y Justicia se dictarán las disposiciones necesarias para el cumplimiento de este Decreto.

Dado en Palacio a veintinueve de Octubre de mil novecientos doce.

ESPECTÁCULOS

Salón Novedades

Con buen éxito se presentaron anoche en este Salón, ante numerosa concurrencia, las completistas «Lusiny» y «Bella Haydée». Ambas obtuvieron muchos aplausos. Para esta noche se anuncian dos secciones.

Teatro Viana
La compañía del Sr. Gamero actuará esta noche en la Laguna, poniendo en escena la ópera en 3 actos «La viuda alegre».

Parque Recreativo
Esta noche dos secciones de cine con estreno de 7 películas en cada una.

Militares
Por real decreto de 25 de Octubre último, se le ha concedido indulto a los militares que hubiesen cometido algún delito de carácter militar en las islas de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

Se ha concedido plaza de reenganchando al sargento del batallón cazadores de la Palma, Don Sebastián Martín Pérez.

Se ha concedido real licencia para contraer matrimonio el sargento del batallón Cazadores Comera Hierro, Don Manuel Santos Vera, con la señorita Cecilia Darias Herrera.

A la prensa de Islas Canarias
Del periódico *El Nuevo Mundo*, de Venezuela, copiamos las siguientes líneas, cuya reproducción se interesa en ellas de la Prensa de estas islas.

Interesado en el asunto herencia dejada por el señor don Bartolomé Pérez Sáenz del Castillo, que en Santa Ursula de Tenerife disfrutaron Bartolomé y Juan José Pérez del Castillo y doña Ursula Fernández del Castillo, por ser representante de algunos deudos del segundo, residentes en esta República, suplico encarecidamente a los directores de la ilustrada prensa de Canarias, suministrarme los datos que, sobre el particular, puedan darme, enviándome un ejemplar de la edición que los contenga. Es servicio que tanto yo como mis representantes, sabrán agradecer a los periodistas de la ya mencionada región española.

Juan Bla Ascanio
Este 2, número 76.—Caracas.—República de Venezuela.

Guardia civil

Comunica al Sr. Gobernador civil, con fecha 3 del actual, la del puesto de La Laguna, que el guardia Antonio López Jiménez, en ocasión que cruzaba la calle de San Agustín, observó que un carro con un osito desbocado traía vertiginosa carrera en dirección de San Diego, y presipitando se el referido guardia por sobre dicho animal desbocado, logró detener al vehículo en el momento preciso que llegaba frente a la iglesia, hora en que salían de misa algunas personas no ocurriendo desgracias personales, debido a los esfuerzos de éste, cuyo arrojo y decidido proceder ante el público que presenció vivos deseos de evitar alguna desgracia, fué acogido por todos con reconocidas atenciones.

Este hecho ha sido puesto en conocimiento del alcalde de aquella Ciudad.

los
Constipados
antiguos y recientes
Tos
Bronquitis
son
Radicalmente curados
por el
JARABE
“ROCHE”
da *Pulmones robustos*
y precave la
TUBERCULOSIS

Fabricantes: F. HOFFMANN-La Roche & Co. Paris
De venta en las principales farmacias y Droguerías.

Comandante puesto guardia Civil a Gobernador.—Tenerife.

Arrecife, 4—10'20
«Mañana día 2, riñeron Sebastián y Nicolás Tejera, con Marcial García, en San Bartolomé, de resultas golpes noche 3, murió el Marcial.
Enterado, salió fuerza puesto dicho pueblo capturado ambos y hoy convictos, entregados juez instrucción.
Correo detalles.»

La del puesto de Arrecife comunica haber sido estafado en 128 pesetas, Manuel Martín Gutierrez, dueño del pailebot *La María*: cuya cantidad le fué entregada al marinero de dicho barco Felipe Fuentes, para que pudiera hacer el viaje de aquella ciudad a la Costa de Africa, desapareciendo con ella.

Los peligros de la miel

El doctor Amat, de Paris, ha tenido ocasión de observar síntomas de intoxicación de un niño de doce años en extremo aficionado a la miel.

Luego de ingerir éste, cierto día, 200 granos de dicho producto, comenzó a sentir insufrible ardor en la frente. A este síntoma siguieron alucinaciones y calofríos.

El corazón comenzó a funcionar débilmente, hizo la respiración cada vez más penosa, aparecieron las convulsiones y por último siguió un largo período de letargo, cercano de la muerte. No sin grandes esfuerzos pudo salvarse al pobre niño de las garras de la Parca.

El envenenamiento no podía ser en este caso atribuido más que a la miel, cuyo gusto, un tanto amargo, no había impedido al goloso darse el atracón.

Ejemplos de intoxicación por la miel existen desde la más remota antigüedad. Jenofonte nos dice que sus soldados sufrieron envenenamientos de ese género.

Y sin ir a buscar lejanos precedentes recordemos que en 1870 el doctor Barton registró numerosas intoxicaciones por la miel de Florida y Pensilvania. En su tratado de Toxicología, cita Hasemann dos envenenamientos ocurridos en Atdorf (Suiza).

De cuál pueda ser la causa de dichas mortíferas propiedades de ciertas clases de miel, se hacen diversas hipótesis científicas. Pero la más racional es la de atribuir las a determinadas plantas de las que liban las abejas. Hasemann cree que toda miel abundante en jugos de azalea, acónito y rododendro, es peigrisísima.

Sin embargo, como no es cosa fácil analizar la procedencia de sus elementos componentes, lo más prudente será abstenerse de hacer un consumo excesivo de miel.

BIBLIOGRAFÍA

Los regalos de «El Hogar y la Moda»

En el número de esta popularísima revista, correspondiente a esta semana, se publican los nombres de los suscriptores a quienes han correspondido los regalos que *El Hogar y la Moda* ha hecho en el mes de septiembre. Entre dichos regalos hay máquinas de coser y de lavar, vajillas, cortes de vestido, limosneros de piel, piezas de tela, etc.

Como, además, resulta esta revista la más interesante de las de su género y como publica los figurines más elegantes y de mayor novedad, regalando cada semana dieciséis páginas de una completa *Historia de España*, otras dieciséis de un modernísimo *Diccionario Enciclopédico Ilustrado*, otras dieciséis de una novela fina y moral y ocho de una *Historia de Roma*, cada día aumenta más y más la circulación de este semanario, el más económico del mundo.

El precio de suscripción es el de dos reales al mes.

Pídanse números de muestra, a la Sociedad General de Publicaciones, Diputación, 211, Barcelona.

Novedades

La Moda Elegante, en su número 37, contiene una espléndida colección de modelos de trajes, faldas y blusas para señoras, señoritas y niñas.

Acompañan al número cinco suplementos, siendo uno de ellos el utilísimo pliego de labores.

La Administración de *La Moda Elegante* (Preciados, 46, Madrid) facilita gratuitamente número de muestras.

IMPRESA ISLEÑA

EMULSIÓN SCOTT

Á LAS FUTURAS MADRES DE COMO PUEDEN CONSERVAR LA SALUD, FAVORECIENDO AL VÁSTAGO

Una Madre escribe
Estaba criando en un estado anémico delicado, me encontraba débil, sin fuerzas, con dolores en el pecho y sudores nocturnos. Mis hijos, al nacer, me debilitaban con tal que el médico me ordenó dejar de criarlos por el cambio natural de una madre que probar todo antes de quitar el pecho a su hijo. Empecé a tomar la Emulsión Scott y con un buen resultado que causó el nacimiento de todos los niños que me crié. Hoy, he criado un hijo robusto.
De V. Afra
TERESA DELLI,
Esposa de la V. Afra (1903)
Ciudad (Barcelona) de abril de 1910.

Durante el embarazo es indispensable una alimentación abundante y de fácil digestión. La Emulsión Scott es de un valor imponderable en este período. Da fuerza, energía y asegura un tránsito feliz.

LOS MEDICOS RECOMIENDAN
la Emulsión Scott a las embarazadas, porque proporciona buen apetito y una buena asimilación de los alimentos, enriquece la sangre y ayuda a sobrellevar los contratiempos propios del estado.

Por lo tanto toda embarazada, debiera tomar la Emulsión SCOTT para no ser víctima de:

debilidad general, pobreza de sangre
y de todos los males propios de un organismo endeble. Toda madre que desee un niño sano y robusto no debe dudar. La Emulsión Scott es un alimento racional y tanto la madre como el niño participan de sus benéficos efectos.

Al comprar la Emulsión Scott, es preciso fijarse en la etiqueta del hombre con el pescado. Sin ella no es auténtica.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valenci, 333, Barcelona, a cambio de 70 cts. en sellos para el franqueo.

Cemento "DROMEDARIO" Cemento "UNION"

CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Marcas exclusivas de la casa
Viuda é hijos de Aureliano Yanes

Agentes de la VACUNM OIL COMPANY

Grandes almacenes de maderas, abonos, tejidos, muebles. Tuberías, materiales para el empaquetado de frutos. Abonos químicos, viveres

Casa central en Santa Cruz de Tenerife

Sucursal en el Puerto de la Cruz

Escritorios; Alfonso XIII 53. Almacenes: Polier, 18, é Imeldo Seris 73, Telegramas; Yanes, Tenerife. Yanes, Puerto Cruz

EMPLASTOS perforados americanos de fieltro rojo, ó sea bayeta encarnada DEL DR. WINTER



Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los ostarros de pecho y bronquitis.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

TRADE MARK REGISTERED
Exijase siempre la marca del Dr. Winter.—Mucho cuidado con las imitaciones

KENNEDY FRAGER, Y T. E.
Contadores de agua volumétricos y á turbina

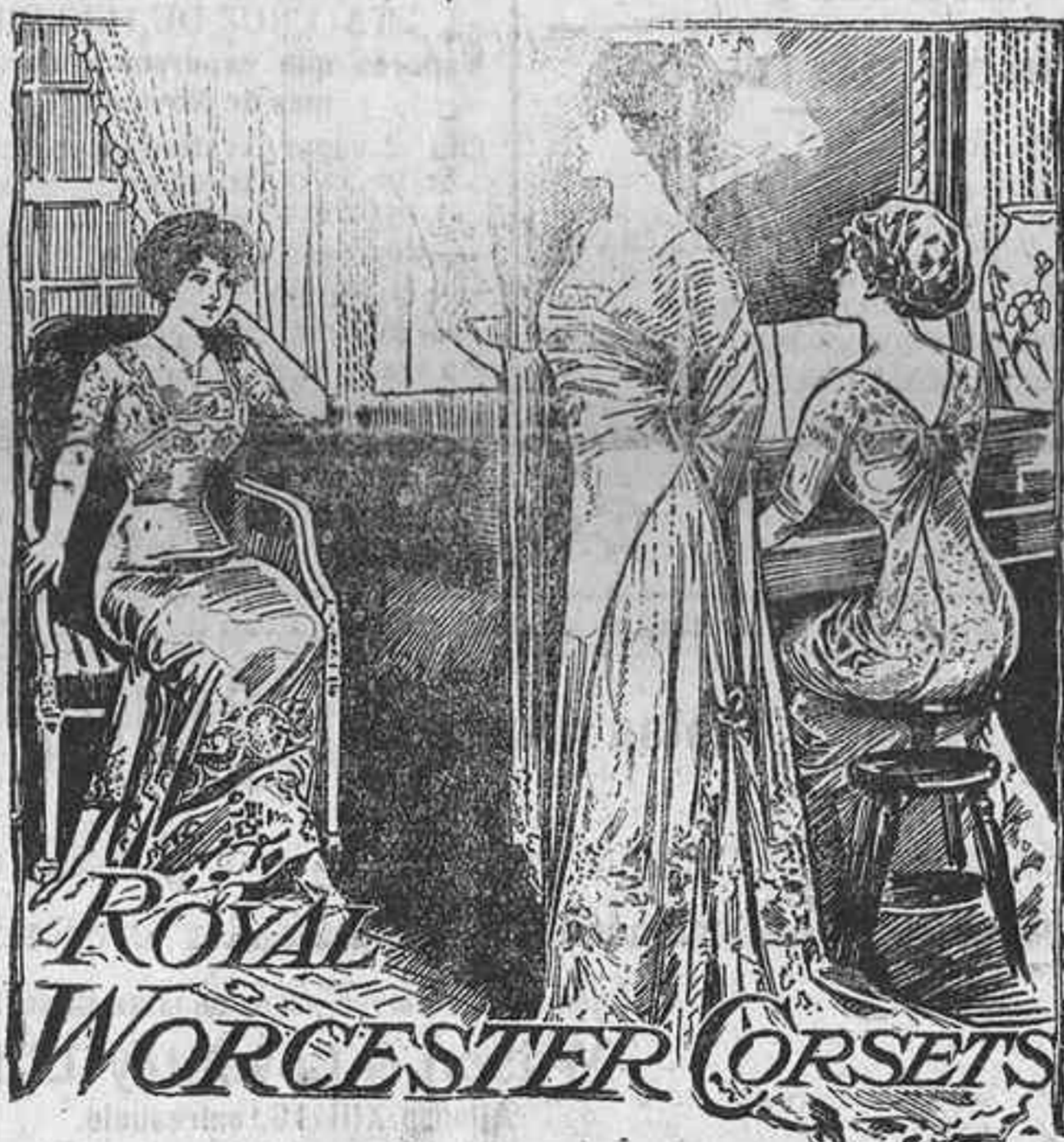
(Aprobados por reales ordenes, 20 Julio 1908, 12 Septiembre 1907 y 10 Marzo 1911)

Estas tres clases de contadores son elejidos entres los mejores de cada sistema siendo conocidos universalmente y pudiendo comprobarlo por los muchos instalados en esta Capital y La Laguna.

Se garantiza su buen funcionamiento y se hacen toda clase de reparaciones con piezas de recambio en caso necesario.

Bazar Francés, 4 Plaza de la Constitución 4.

"LE PRINTEMPS"
GRANDES ALMACENES, TEJIDOS Y NOVEDADES
SAN FRANCISCO, 9.—C. GARCÍA DORTA.



Las grandes novedades en sombreros para Señoras y niñas, echarpes, tules bordados, adornos, abrigos, seda, etc. y cuanto la moda exige en la estación presente para vestir con distinción, acaba de llegar á estos almacenes, únicos depositarios de los sin rival corsets "WORCESTER".

NOTA IMPORTANTE.—La única casa en la provincia que cuenta con peluquero parisién para señora, confección de toda clase de postizos, etc.; se pasa á domicilio con aviso, en obsequio á la clientela de Orotava éste pasará á tomar órdenes los días 15 de cada mes, hospedándose en el «Hotel Suizo».

CASA EDITORIAL BAILLY-BAILLIERE
Calle de Niños de Balboa, núm. 21, y Plaza de Santa Ana, núm. 11.—MADRID
(Dirigir la correspondencia: Apartado 56)

ACABAN DE PUBLICARSE
La Cuestión Sexual Todo el Mundo Electricista
Por el Prof. A. POBEL Por HENRY DE GRAFFIGNY

Esta obra trata los más arduos y difíciles problemas del sexualismo con una gran habilidad y corrección, y sin el falso empleo de palabras veladas ni locuciones indirectas se tratan y analizan hondos, trascendentales y peligrosísimos problemas sexuales.

PRECIO: En rústica... 10 ptas. Encuadernado... 12 »

PRECIO: En rústica... 3,00 ptas. Encuadernado... 3,50 »

En Provincias, 0,50 más para gastos de Correo.

TRAZADO DE CURVAS
Por D. TOMAS DE ALBERTI

Este libro es indispensable á Ingenieros, Arquitectos y Maestros de obras, por el mucho tiempo que con él se ahorran.
Forma un tomito elegante, que puede llevarse como si fuese un libro de apuntes.

PRECIO de la obra: 10 pesetas.

En Provincias, 0,50 más para gastos de Correo.

NUEVA BIBLIOTECA DE AUTORES ESPAÑOLES

Sección de poesía á la venta al tomo II, Colección de Estremozas, Loas, Balboa, Sáenz y Hefegonzas, etc. (Segunda parte).

PRECIO: En rústica, 12 pesetas; encuadernado, 14,50

En Provincias, 0,50 más para gastos de Correo.

SOLUCIÓN COIRRE
á base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA COIRRE
(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNE, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones.

COIRRE, 5, Boul' du Montparnasse, 5, PARIS
Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

Acéptase en Portugal representación de cualquier negocio Español que guste damos fianza 10.000 pesetas.—Dirigirse á Sociedad Franco-Italiana-Porto (Portugal).

CONTADORES DE AGUA
Siemens & Halske
La mejor marca del mundo se vende en la dro. uraria de Manuel Filipe, Valentin Saiz 4.

DR. GARCIA RÍOS
MEDICO CIRUJANO
EX INTERNO DE LOS HOSPITALES DE BARCELONA

Vías urinarias Partos, enfermedades de la mujer y de los niños Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago é intestinos.

Cirugía general, Operaciones en la matriz; cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugía del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz y oídos. Electroterapia y masaj. vibratorio.

SIFILIS inyecciones intravenosas del nuevo preparado Neovarsan (606).

Consulta de 3 á 5; gratuita de 5 á 6 los martes y viernes.

Alfonso XIII 51.—Teléfono 371

Casa Salud Medico-Quirúrgica DEL DR. COSTA
VIEIRA Y CLAVIJO 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta, martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

GLOBULÓGENO

Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso

De venta: Farmacia de L. Martín Espino Norte, 7.—Tenerife.

SE ALQUILA la casa número 44 de la calle de Méndez Núñez. Dará razón S. Francisco núm. 4.

MILLER, WOLFSON & CIA.
BANQUEROS
Eduardo Cobián, 3
Santa Cruz de Tenerife

SIDRA CHAMPAGNE
"EL GAITERO"
LA MEJOR
Depositario: AMÉRICO L. MÉNDEZ ALFONSO XIII, 59

Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.-G.
Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana

Estación de Tenerife (Compañía del Cable Alemán)

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Per-nambuco con las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceania.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

Via Cable Alemán

ouyas palabras son gratuitas En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

NICOLÁS DEHESA
BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento,
Giro, Cuentas corrientes,
etcétera.

Santa Cruz de Tenerife
CASTILLO, 54

SE VENDE un piano Bord para estudiar. San Francisco 59 de 12 á 2 de la tarde.

566 RESEÑA DE UN

todo se acabó. ¡O! aseguro que no es terrible como dice!

De-pués de acabar aquel relato, Kriltzov quedó silencio. Neklindoff veía que sus manos temblaban y que se esforzaba por retener el llanto.

—¡Desde aquel día soy revolucionario!—repuse cuando se hubo calmado. Y contó en pocas palabras el fin de su historia.

Se había afilado al patio de los populistas y era el jefe de un grupo que se había propuesto aterrorizar al gobierno para que renunciara al poder y llamara al pueblo. En nombre de su grupo había ido á Petersburgo, viajando por el extranjero, vuelto á Kiev después á Odessa y nunca fué inquirido. Un hombre en quien tenía toda su confianza le denunció. Le detuvieron, le encarcelaron durante dos años y fué condenado á muerte; pero le conmutaron la pena por la de trabajos forzados á perpetuidad. Y en la cárcel enfermó. Ahora en las condiciones en que estaba, le quedaban pocos meses de vida. Lo sabía y no le causaba pena alguna. Decía: «Neklindoff que si le hubieran dado una segunda vida la empleara de igual manera en derribar un estado de cosas que permitía tantas injusticias y crueldades.»

Y la historia de aquel desdichado y su persona entera, acabaron de explicar á Neklindoff muchas cosas que hasta entonces no comprendía.

LEON TOSLOI 563

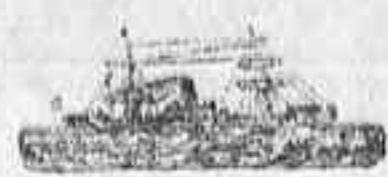
«A las diez, el viejo carcelero me dijo que el verdugo iba á llegar de Moscú. Le llamaba para preguntarle más detalles, cuando él que Rosenberg me gritaba desde su celda:

—¿Qué es eso, por qué le llamas?

Le contesté que quería tabaco; pero Rosenberg debió sospechar algo, porque me preguntó en seguida con voz agitada, por qué aquella noche no se había cantado ni se hablaba. No recuerdo lo que le contesté, pero sé que fingí dormir para cortar aquella conversación.

No dormir en toda la noche, que fué para mí espantosa. Nunca olvidaré su horror. Permanecí inmóvil en la cama, acechando el menor ruido, temblando como si fueran á ajusticiarme á mí. Á la madrugada él abrió las puertas del corredor y numerosos pasos que se acercaban. Me levanté, me puse en la mirilla de la celda. El corredor estaba mal alumbrado. Vi pasar al director de la prisión. Era un hombre gordo. Siempre contento de sí mismo y que llevaba la cabeza alta; pero esa día estaba pálido, sombrío y caminaba con los ojos bajos. Detrás de él venía un oficial de policía seguido de dos guardias. Esas cuatro personas pasaron por delante de mi celda y se detuvieron algo más allá. Oí que el oficial gritó con voz extraña: «¡Lozinski, levántate! ¡Poneos una camisa blanca! Luego un gran silencio; luego oigo una puerta que se abre y los pasos del policía saliendo de su celda. Por la mirilla no po-

VAPORES CON REGISTRO ABIERTO



OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

Table with columns for Day, Month, and Ship Name (SAN TELMO, SAN MIGUEL, SANTIAGO, SAN MATEO)

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Middelton Wharf...

Servicio cada quincena de Las Palmas y Sta. Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Noviembre

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma Compañía...

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastián

Salidas de Santa Cruz de Tenerife Vapor SAN SEBASTIÁN

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte...

Vapor SANCHO

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera...

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico y rápido vapor

Llegará el 28 del corriente y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la

HABANA

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español y luz eléctrica.

Agente: R. GARCÍA

CASA DE HARDISSON HERMANOS



Comp. Trasatlántica Española

Antes A. López y Ca. Servicio del mes de Noviembre

El vapor LEÓN XIII saldrá el 9 de Noviembre para Montevideo y Buenos Aires

El magnífico vapor correo español

M. L. VILLAVERDE saldrá el 11 de Noviembre para Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo.

El vapor CIUDAD DE CÁDIZ

saldrá el 16 de Noviembre para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

El magnífico vapor MONTEVIDEO

saldrá el 18 de Noviembre para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanailla, Curazao y la Guayra...

Agentes: Vda. e hijo de Juan La-Roche.

LA VELOCE

Compañía de Navegación a vapor

El magnífico vapor correo italiano

CITTA DI MILANO de 4000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el 10 de Noviembre con destino a Santa Lucía, Trinidad, La Guayra, Curaca, Puerto Columbia, Sabanailla, Puerto Limón y Colón.

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase y carga. Agente, C. Díaz Botas, casa de Elder Dempster y Co.

UNIÓN CASTLE CO.

El magnífico vapor CALICIAN

de 6737 toneladas, se espera en este puerto el 7 de Noviembre con destino a Southampton y Londres

Admite pasajeros y carga. Agentes, HAMILTON Y CO.



T. J. HARRISON

El magnífico vapor inglés

INTIMBI

de 5600 toneladas, se espera en este Puerto el 4 de Noviembre con destino a Londres

y con hueco para 500 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Agentes, HAMILTON Y CO.

ELDER, DEMPSTER & CO.

El magnífico vapor correo inglés

SALAGA

de 5200 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 5 de Noviembre con destino a Liverpool

con hueco disponible para 20 pasajeros de primera clase, 6 de segunda, 200 toneladas métricas en los tween-decks (entrepuentes) y 1500 sobre cubierta.

Agentes, Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lance será por cuenta de los mismos.

PINILLOS IZQUIERDO Y CO.

El magnífico vapor correo español

GATALINA

de 10.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 18 de Noviembre directamente para la

Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros.

Agente, C. Díaz Botas.

Casa Elder, Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

Yeoward Bros. Line

ST. A. CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Noviembre

Día 2 vapor Avetora para Liverpool

» 9 » Ardeola »

» 16 » Aguila »

» 25 » Andorinha »

Día 27 el vapor Avocet para Burdeos y La Pallice.

Agentes: YEOWARD BROTHERS



JACOB AHLERS

LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

Table with columns for DIA, VAPOR, DESTINO. Lists ships like Prinzessin, Cap Finisterre, Duala, Professor Woermann, Feldmarschall, Cap Ortegat, Rhenania, Eleonore Weermann, Windhuk.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

Table with columns for MAZAGAN, PORTO, SALIDA DE PTO. CRUZ, SALIDAS DE SANTA CRUZ.

HAMBURG AMERIKA LINE

COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA

El vapor recién construido de gran marcha y telegrafía sin hilos

GRUNEWALD

llegará a Santa Cruz el 5 de Noviembre saliendo directamente para la

HABANA

admitiendo pasaje y carga. Para informes, C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co.

Shaw Savill & Albion Co.

El magnífico vapor correo inglés

CORINTHIC

de 12251 toneladas, se espera en este puerto el 8 de Noviembre con destino a

Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco disponible para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Agentes,

Hamilton y Compañía

Hamburg Amerika Linie

El vapor

HABSBURG

de 5.979 toneladas de registro se espera en este Puerto el 6 de Noviembre con destino a

Hamburgo

y con hueco para 1.400 toneladas de frutos bajo cubierta y 100 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

Hamilton & Co. Agente

El anuncio es el alma del comercio

EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASSY Y C.º (S. EN C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.

Análisis de tierras, aguas, abonos, etc.

Caldos bordés y polvos insecticidas.

Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso III núm 2, (antes Castillo.)

Advertisement for HERRADURA Velas marca. Includes text: 'En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía. Agentes exclusivos para las islas Canarias Wilson & Coventry Ltd. Alfonso XIII 16, entresuelo.'

EL DIARIO regala a sus abonados 'El Eco de la Moda'

Advertisement for OCHOA Epilepsia ó accidentes nerviosos. Includes text: 'TRIUNFAN SIEMPRE AUN DESPUES DE FRACASAR LOS BROMUROS 30 años de éxito. Epilepsia ó accidentes nerviosos Curación radical con las PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA. NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN. GORTAN RAPIDAMENTE LOS ACCESOS.'

Advertisement for CEREVISINA Carbónicas - Artífices. Includes text: 'es la forma de levadura de cerveza más recomendada por todas las eminencias médicas nacionales y extranjeras para combatir el estreñimiento, escorbuto, eritismo y las enfermedades del estómago, ríñones, sistema hígado, hinchazón de la piel, forunculosis, acné, erisipela, amonificación, viruela, escarlatina, tifus, fiebres gástricas y en todas las que necesita la sangre una vigorosa depuración sin el menor gasto ni originar nuevas enfermedades. Frasco 5 pesetas en todas las farmacias. En Las Palmas, Dr. Martín. En Ortaiva, Dr. Torrens.'

Advertisement for GALLETAS PAT-A-CAKE PUFF GOLDEN-TEDDY-BER y JAM-ROLE. Includes text: '¿QUIERE USTED LO MEJOR? Tenemos lo que Ud. quiere EL WHISKY "/>

Advertisement for Mantequilla danesa pura marca L. E. Bruun. Includes text: 'Mantequilla danesa pura marca L. E. Bruun, reconocida por todo el mundo como la mejor clase que se exporta, con tiene más grasa y menos agua que otras marcas danesas.'

564 RESURRECCION día ver sino al director. Permanecía allí pálido y deshecho, atusándose el bigote sin levantar la cabeza. De repente veo que retrocede como asustado. Era Lozinski, que acababa de pasar ante él para aproximarse a la puerta de mi celda. Era un hermoso joven de Lozinski! Tenía el tipo polaco: una frente ancha y recta, finos cabellos rubios escapados de la gorra, y hermosos ojos azules como los de un niño. ¡Un muchacho lleno de vida y de salud, una verdadera flor humana! Se había parado delante de mi puerta, de manera que podía ver su rostro por entero. ¡Era un rostro que daba miedo, a la vez sonriente y sombrío! «Kritzov, tenéis un cigarrillo? Quise darle el cigarrillo, pero el director, con pisa fabril, sacó su petaca y allí la presentó. Lozinski tomó un cigarrillo; el oficial le dio fuego y se puso a fumar con el rostro pensativo. De repente, levantando la cabeza, como si se hubiera acordado de algo: «Es injusto! Yo no he hecho nada malo. Yo... U... U... estrechecimiento sacudió su cuello blanco, del que no podía yo quitar mis ojos y se cayó. «En el mismo instante oigo a Rosenberg que gritaba con su voz estridente de judío. Lozinski tiró su cigarrillo y se apartó de la puerta. Entonces apareció Rosenberg ante ella. Su rostro de niño con sus pequeños ojos negros estaba colorado y sudoroso. También llevaba una camisa blanca. Su pantalón era demasiado largo, y no cesaba de subirse o

565 LEON TOLSTOI con ambas manos a la cintura. Todo su cuerpo temblaba. «Se asomó a la ventanilla y me dijo: «Anatolio Petrovitch, ¿no es verdad que el médico me ha ordenado tisana? ¡Estoy enfermo! ¡Quiero beber más tisana! Nadie le contestó y él lanzaba miradas suplicantes tan pronto sobre mí como sobre el director. No he sabido nunca lo que quería decir hablando de la tisana. «De nuevo levantó la voz el oficial con tono severo: «Eh, basta de bromas, adelante! Pero Rosenberg evidentemente no estaba en estado de comprenderle. Primero se puso a andar por el corredor, luego se detuvo y oyó sus súplicas entremezcladas con sollozos. Después aquellos acentos se alejaron, se alejaron cada vez más; la puerta del corredor se cerró y no oí sino de vez en cuando los gritos desgarrados del pobrecillo Rosenberg. Los ahorraron. Un carcelero que asistió a la escena me contó que Lozinski estuvo sereno, pero que Rosenberg había opuesto resistencia durante mucho rato, de manera que tuvieron que subirle a viva fuerza al cada-so y ponerle la cabeza dentro del nudo corredizo. Aquel carcelero era una especie de enano embrutecido por la bebida. «Me habían dicho que era una cosa terrible, ¡basta! Pues bien, no es así. Tan pronto como tuvieron el cuello dentro del nudo, hicieron rodar y con un movimiento de hombros entonces el verdugo apretó más el nudo y